

JOCCA

Ref: 5672

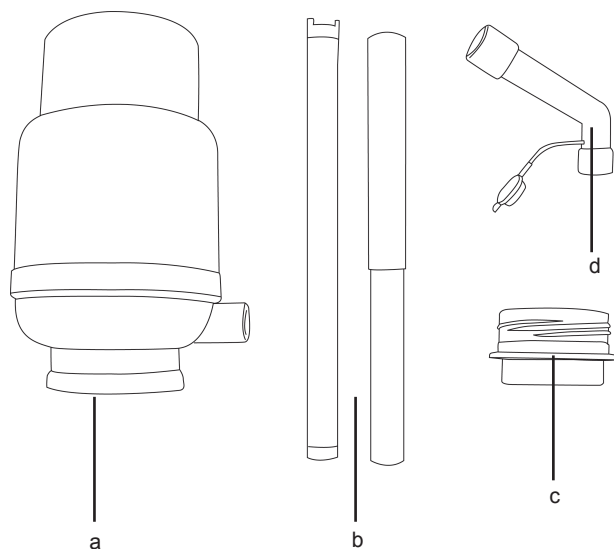


JOCCA

QUALIMAX INTERNATIONAL Tel. 976 47 98 24

- ES Manual de instrucciones
- P Manual de instruções
- E Instructions manual
- F Manuel d'instructions

DESCRIPCIÓN/DESCRIÇÃO/DESCRIPTION/ DESCRIPTION



BOMBA MANUAL

AGRADECIMIENTO DE COMPRA

JOCCA, le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos.

Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de **JOCCA**, queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta.

JOCCA
C/ Tarraca nº12 (PlaZa)
50.197 Zaragoza
Tel.: 976 47 98 24

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- a- Cuerpo principal
- b- 2 tubos de plástico
- c- Rosca adaptador
- d- Grifo

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado, de no ser así, no utilice el aparato y diríjase a **JOCCA** ya que el ticket de compra cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.
- Lave el artículo con agua jabonosa antes de su uso, y deje pasar por el grifo varios litros de agua para acabar de limpiarlo.
- No utilice estropajos abrasivos que puedan desgastar o rayar las tapas.

MODO DE EMPLEO

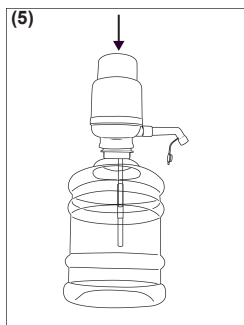
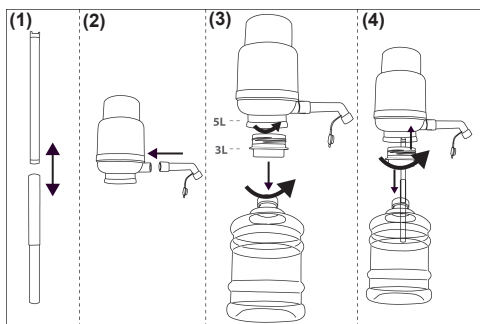
- Desembale el producto de la caja.
- Una los 2 extremos de tubo entre ellos con una leve presión.(1)
- Introduzca el grifo en la bomba manual, con una leve presión tal

y como se muestra en la imagen.(2)

-Compruebe que el adaptador encaja en la botella a la que usted quiere acoplar la bomba manual, para ello desenrosque el adaptador (3L) y enrósquelo en la botella que quiera usar, si este no le encaja, enrosque la bomba directamente a la botella, ya que esta dispone de una rosca más grande para botellas de 5L.(3)

-Una vez usted ya sabe que tipo de rosca utilizará, encaje con una leve presión el tubo en el agujero tal y como se muestra en la imagen y enrosque la bomba a la botella.(4)

-Finalmente libere aire, presionando varias veces, hasta que el tubo se llene de líquido y este salga por el grifo.(5)



BOMBA MANUAL

AGRADECIMENTO DE COMPRA

JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos.

Para atender melhor as suas dúvidas e necessidades, o serviço de atendimento ao cliente da **JOCCA** está à sua inteira disposição para resolver qualquer tipo de consulta.

SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

TEL.:212 405 662

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- a- Corpo Principal
- b- 2 tubos de plástico
- c- Rosca adaptadora
- d- Torneira

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

-Antes de usar o produto pela primeira vez, tira a embalagem e confira que está em perfeito estado. Se não for assim, não use o aparelho e contate com a **JOCCA**. O ticket comprovante de compra cobre qualquer falha de origem ou defeito de fabricação.

-Limpe o artigo com água e sabão antes do seu uso e deixe a torneira aberta uns minutos para terminar a limpeza.

-Não use buchas que possam desgastar ou riscar as tampas.

MODO DE MONTAGEM

-Tire o produto da caixa.

-Junte os dois extremos do tubo entre eles com uma leve pressão.(1)

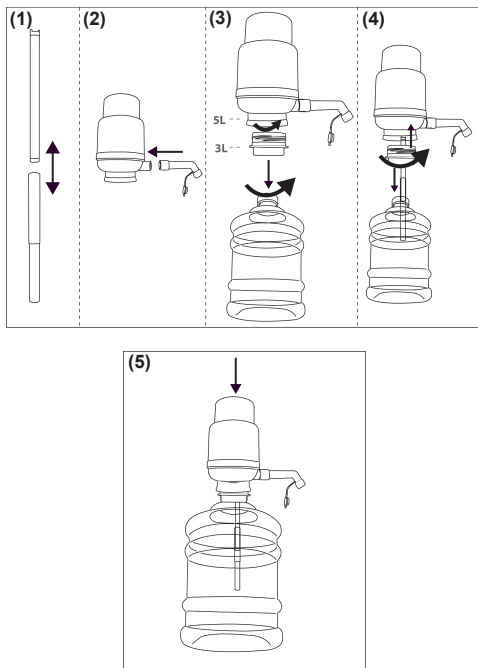
-Coloque a torneira dentro da bomba manual com uma leve pressão, tal e como se mostra na imagem.(2)

-Confira que o adaptador se adapta à garrafa com a que você

quer usar a bomba manual. Para isto desenrosque o adaptador (3L) e enrosque-o na garrafa que quer usar; se este não encaixa, experimente enroscar a bomba diretamente na garrafa que dispõe duma rosca maior para garrafas de 5L.(3)

-Depois de colocar a rosca correta, encaixe com uma leve pressão o tubo no buraco como se mostra na imagem e enrosque a bomba na garrafa.(4)

-Finalmente tire o ar fazendo pressão varias vezes até que o tubo se encha de liquido e saia pela torneira.(5)



MANUAL PUMP

PURCHASE ACKNOWLEDGEMENT

JOCCA thanks you for the trust placed in the purchase of our product and we are certain that you will always be satisfied with any of our products.

PRODUCT DESCRIPTION

- a- Main body
- b- 2 plastic tubes
- c- Screw adaptor
- d- Tap

SAFETY WARNINGS

-Before starting to use a product unpack it and check if it is in perfect condition. If it is not so, do not use a device and contact **JOCCA** because a sales receipt covers all original or manufacturer defects.

-Before using a device wash it with soapy water and rinse it out under tap water to finish its cleaning.

-Do not use abrasive scourers that can damage or scratch the tops.

ASSEMBLING

-Unpack a product.

-Join 2 ends of tubes pressing slightly.(1)

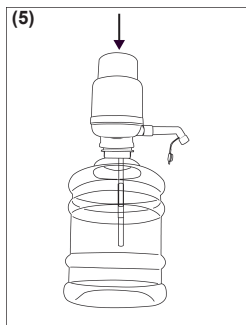
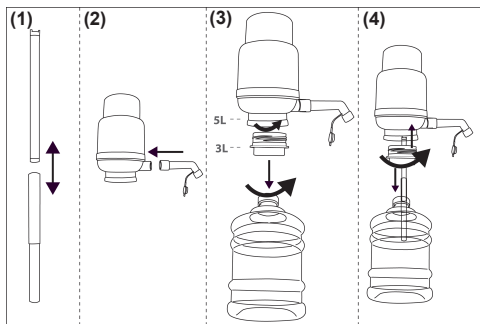
-Put a tap into a manual pump pressing slightly as shown in the picture.(2)

-Check if an adaptor fits a bottle you want to join with a manual pump unscrewing an adaptor (3L) and screwing it into a bottle. If it does not fit try to screw a pump in a bottle directly with its bigger thread for 5L bottles.(3)

-Once you know a type of thread to be used fit a tube into a hole pressing slightly as shown in the picture and screw a pump in a

bottle.(4)

-Finally release the air pressing several times until a tube is filled with liquid and it appears from a tap.(5)



RÉSERVOIR MANUEL

REMERCIEMENT D'ACHAT

JOCCA tient à vous remercier de nous faire confiance en achetant nos produits. Nous sommes sûrs que vous serez satisfaits de votre achat.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- a- Corps principal
- b- 2 tubes en plastique
- c- Spirale adaptatrice
- d- Robinet

CONSEILS DE SÉCURITÉ

-Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez-le et vérifiez son état, il doit bien sûr être en parfait état, si tel n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à **JOCCA** puisque le ticket d'achat couvre tous défauts d'origine ou défauts de fabrication.

-Lavez l'article dans une eau savonneuse avant son utilisation, et rincez-le abondamment (plusieurs litres d'eau) sous le robinet pour terminer de le nettoyer.

-N'utilisez pas d'éponges abrasives qui pourraient abîmer ou rayer les couvercles.

MODE D'EMPLOI POUR L'ASSEMBLAGE

-Déballer le produit de son emballage.

-Unissez les 2 extrémités du tube entre elles en exerçant une légère pression.(1)

-Introduisez le robinet dans la pompe manuelle, avec une légère pression comme il est indiqué sur le schéma.(2)

-Vérifiez que l'adaptateur est bien celui qui s'adapte à la bouteille que vous voulez relier à la pompe manuelle, pour cela dévissez l'adaptateur (3L) et vissez dans la bouteille celui que vous souhaitez utiliser, s'il ne rentre pas, essayez de visser la pompe directement sur la bouteille, puisque celle-ci dispose d'une spirale plus

grande pour bidons de 5L.(3)

-Une fois vous savez quel type de spirale vous allez utiliser, rentrez avec une légère pression le tube dans le trou comme il est indiqué sur le schéma, et vissez la pompe sur la bouteille.(4)

-Libérez finalement de l'air, en pressant plusieurs fois, jusqu'à ce que le tube se remplisse de liquide et que celui-ci sorte par le robinet.(5)

